

Periódico mensual fundado en 1912 por don Rafael Ponce de León



Grupo de mujeres de Dúrcal nacidas en el año 1946

Cada cinco años, se reúnen en un Restaurante de Dúrcal, para recordar su infancia y juventud y conservar su gran amistad, este año eligieron para el almuerzo el Restaurante El Zahor.

Nombres sin orden. María Terrón Puerta, Rosa Fernández Terrón, Virtudes Molina Terrón, Carmen González Ruiz, Aurora Jiménez Fernández, Mari Carmen Megías Leyva, Rosa Urquizar Molina, Ana de Haro Iglesias, María Isabel Haro López, Josefa Victoria Molina Rodríguez, Isabel Valero Melguizo, Nati Urquizar Fajardo, Carmen Sánchez Hernández, Luisa Morales Molina, Carmen Enríquez Martín, María Puerta Alcalá, Carmen Carrasco Montes, Carmen Puerta Martín, María Padiá Megías y Ángeles Ana Fajardo Arroyo.

El Valle de Lecrín

CENTRO PEDAGÓGICO Y EDUCATIVO



“Porque todos los niños pueden ser un genio”



Rocío Morales Morales
Tel.: 693 739 027

Plaza Paula, 10
18650 DÚRCAL
(Granada)

centropsicopedagogico.casper@gmail.com



Pág. 5

28 años como presidente de la RFEF

Ángel María Villar, Presidente de la Real Federación Española de Fútbol, junto a Vitaliano Fortunio, Director del periódico El Valle de Lecrín

melauto mtc
AGENCIA HYUNDAI

CONOCE TODOS NUESTROS MODELOS ¡Te sorprenderás!

5 años
Garantía sin límite de km.
Asistencia en carretera
Mantenimiento

HYUNDAI FINANCE ¡FINANCIACIÓN A TU MEDIDA!

mtc **melauto** mtc
Barriada Marchena, 16 • Tlf.: 958 780 360 • 18650 DÚRCAL (Granada)
www.melauto.net • melauto@hotmail.com

ABACO Legal .com 958 781 789
Dúrcal
C/Comandante Lázaro, 1-1A

¿problemas con el catastro?
¿asuntos de herencia?
¿deudas que reclamar?
asesoría de empresas y autónomos

abogados internacionales desde 1993

NettValley.com 958 781 789
Dúrcal
C/Comandante Lázaro, 1-1A

¿quiere vender su casa?
¿quiere vender su finca?

Publicamos su propiedad hasta en 29 portales internacionales.

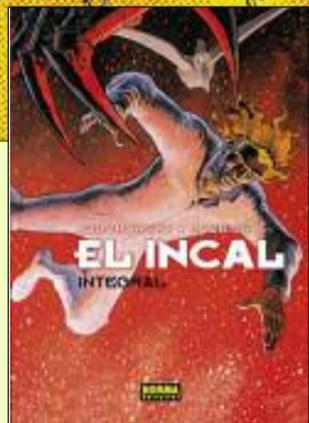
ALVIDÚR
Aluminio y Cristales

- Aluminio
- Cristales
- Mamparas de baño
- Cortinas
- Persianas
- PVC
- Puertas de calle y garaje

EMPRESA COLABORADORA PROGRAMA IMPULSO JUNTA DE ANDALUCÍA
info@alvidur.com

Avda. del Sur, s/n. - Plgno. Ind. San Blas
18650 DÚRCAL (Granada)
Tlf.: 958 781 265 - Fax: 958 797 390
Móvil: 607 702 856

COMICS PARA "PURETAS"



El Incal

El Incal se ha convertido por méritos propios en una de las obras más importantes del cómic europeo contemporáneo y su historia creó un universo que sigue ampliándose aún hoy en día.

En esta edición, que recupera el color original de la primera, nos encontramos con una serie de personajes que se han convertido en clásicos y que nos acompañarán en un viaje apasionante al imaginario onírico de dos autores imprescindibles Jodorowsky (guionista) y Moebius (dibujante).

TANATORIO SAN BLAS

Servicio Permanente 24 horas

En caso que le digan que las salas están ocupadas, por favor llamen a los teléfonos siguientes, e inmediatamente le resolveremos su problema:

Tlf.: 958 16 00 15
958 77 60 10
647 92 59 15
654 31 22 64

Camino del Picón, s/n.
18650 DÚRCAL (Granada)



FUNERARIA

Las Recetas del Chef



Cecilio
Restaurante
Loma del Valle
- Cozvíjar -

Hojaldritos rellenos de dip de sardinas

Ingredientes: 1 lámina de hojaldre, 1 huevo batido, sésamo tostado, 100 g de queso cremoso y 1 lata de sardinas en aceite.

Elaboración: Empezamos precalentando el horno a 180°C. Después, colocando el hojaldre sobre la superficie de trabajo y, con un cortapastas redondo, vamos cortando círculos. Batimos el huevo, pintamos con él la superficie de los círculos de hojaldre y los espolvoreamos con el sésamo tostado. Los horreamos hasta que se doren. Escurrimos las sardinas del aceite y les quitamos la espina central. Las trituramos junto al queso y ponemos la crema obtenida en una manga pastelera con boquilla estrecha y estriada. Abrimos los hojaldritos y los rellenamos con el dip de sardinas.



CENTRO DE SALUD

Dúrcal y comarca.....958 779 553
958 779 554
Urgencias902 505 061
Cita previa902 505 060
Padul958 790 025

CRUZ ROJA

Dúrcal958 780 167

FARMACIAS

Albuñuelas.....958 776 016
Cozvíjar958 780 260
Dúrcal958 780 094
Lanjarón958 770 033
Lecrín958 795 027
Nigüelas958 777 630
Padul958 790 203
Pinos del Valle.....958 793 203
Restábal958 793 376
RADIO DÚRCAL.....958 781 384
DURCATEL T.V.958 780 825
T.V. LANJARÓN.....958 953 000
PARAVISA T.V.....958 773 808
958 003 310
RADIO PADUL958 790 501

R GRUPO RECESTUR, S.L.

MÁS DE 200 ARTÍCULOS EN REBAJAS



FERRETERÍA DÚRCAL



C/. Pilarillo, 5 · 18650 DÚRCAL (Granada) · Tlfno. Oficina: 958 78 02 43 - Fax: 958 78 21 54

TAXI PARA TODA LA COMARCA 7 PLAZAS
677 411 095

FUNERARIA VALLE DE LECRIN NATALIO
Servicio de atención al cliente 24 h.
LECRÍN Tlfno.: 958 79 52 41
Tlf. móvil: 667 79 52 41



Donald Trump, ¿esperanza o recelo?

Eduardo M. Ortega

Ante las pasadas elecciones americanas y al ganar dichas elecciones este personaje, el mundo se ha conmovido, pero por un momento leamos quiénes, y el origen del que será próximamente el hombre más poderoso de la Tierra: "Donald John Trump (Nueva York, 14 de junio de 1946) es un empresario, político, personalidad televisiva y escritor estadounidense. Tras su triunfo en las elecciones presidenciales, es quien tiene la más alta probabilidad de convertirse en el próximo presidente de los Estados Unidos, una vez que se haya pronunciado el Colegio Electoral. Si resulta elegido, asumirá el cargo como 45.º presidente de la Unión el 20 de enero de 2017. Es presidente de la Trump Organization y fundador de la empresa de hotel y juegos de azar Trump Entertainment Resorts, que es ahora propiedad de Carl Icahn. Trump es una celebridad televisiva, y entre otras cosas fue el presentador del reality show The Apprentice, de la NBC, entre

2004 y 2015. Es hijo de un acaudalado promotor inmobiliario de Nueva York, en cuya empresa, Elizabeth Trump & Son, trabajó mientras estudiaba en la Escuela de Negocios Wharton de la Universidad de Pensilvania. En 1968, se unió oficialmente a esa sociedad, que controla desde 1971, cuando la renombró Trump Organization. En los años 1990 la empresa entró en bancarota comercial, pero en la década siguiente se recuperó, lo que le reportó una fortuna de varios miles de millones de dólares. Su campaña para obtener la candidatura republicana a la Casa Blanca para las elecciones de 2016 se vio caracterizada desde su inicio por una gran atención mediática a nivel nacional e internacional debido a la sucesión de declaraciones polémicas por

parte de Trump. Sus propuestas más repetidas consisten en la construcción de un muro a lo largo de la frontera con México y una política dura contra la inmigración ilegal, además de una prohibición temporal de la entrada de musulmanes en los Estados Unidos. En lo económico, aboga por modificar la política comercial del país y fortalecer la producción nacional en detrimento de la deslocalización, en consonancia con posiciones proteccionistas. (información tomada de diversas fuentes)". Por todo lo anterior

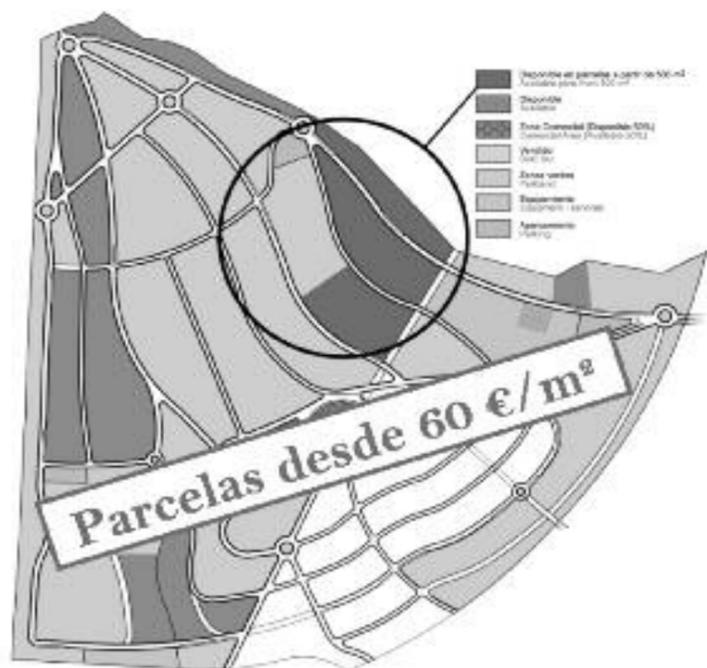
nos preguntamos si a Granada, o a este pequeño Valle la política internacional con todos sus vericuetos puede afectar de algún modo sus condiciones, forma, procedimientos, medidas y tantas cosas. Lo que no podemos olvidar y por eso las bolsas se resienten, y la propia Unión Europea también, que vivimos en un mundo interdependiente, interconectado y globalizado, y por tanto en mayor o menor medida todo, nos afecta a todos. De otro lado están los recelos, o miedos para que este político que legítimamente ha ganado las elecciones gubierne. Si bien, tenemos que tener en cuenta que ha ganado porque la mayoría de las clases medias le ha dado su voto, porque uno de cada tres latinos, y extranjeros también le han apoyado, y ha obtenido una mayoría absoluta aplastante, que no admite duda frente a Hillary Clinton. Pienso que se debe de darle al menos un voto de confianza porque no bastan las dudas, sino las obras. De todas maneras vivimos en un mundo cambiante, y tenemos que estar preparados para enfrentar retos y para vivir las cosas, el mundo, con inteligencia y visión de futuro.

Lo que Europa tiene de ventaja frente a EEUU es que ha construido un Estado del Bienestar, y que a pesar de la crisis entre todos debemos de conservar como insignia. Europa a lo largo de la historia ha sido en gran parte el baluarte de las ideas, pero EEUU ha sido y es una tierra de promisión y de prosperidad, el buque insignia del desarrollo del mundo, que quizás en bastantes casos no es el mejor ejemplo a seguir. Uno de los grandes retos que tenemos que afrontar es por ejemplo la lucha con el cambio climático, el integrar las nuevas tecnologías en nuestras vidas, la estabilidad en el crecimiento y el empleo, o los nuevos horizontes de la ciencia y la educación, que nos trasladan a veces a pasos muy rápidos, hacia un mundo nuevo y ahí Europa y EEUU tienen mucho que aportar y decir. Mejor es trabajar por tanto en colaboración y concordia, que sembrando recelos. Obama ha hecho un excelente papel, es muy democrático que nadie esté en un cargo más de ocho años, y ahora la sociedad americana ha decidido, y el mundo es un mero espectador de un cambio, al que el futuro le dará o quitará la razón.



CAÑADAS DEL PARQUE

COMPLEJO RESIDENCIAL



Parcelas desde 60 €/m²

Construya su vivienda en un lugar privilegiado, dentro de un entorno natural, con maravillosas vistas a Sierra Nevada y amplias zonas verdes y deportivas donde disfrutar de su tiempo libre



- Excelente ubicación, a 10 minutos de Granada y a medio camino entre la Costa Tropical y Sierra Nevada
- Acceso inmediato a autovía A-44
- Junto a Centro de Educación Bilingüe
- Más de 120.000 m² de zonas verdes
- Amplias zonas de aparcamiento
- Campo de fútbol de césped natural
- Pistas de tenis

INFORMACIÓN Y VENTA:
649 811 999 / 958 790 201

www.residencialcanadasdelparque.com
info@residencialcanadasdelparque.com



RINCÓN DE LA POESÍA

NAVIDAD

Fina López

Me gustaría haber nacido
 En tiempos de navidad,
 Hace casi 3000 años
 Y haber bajado al portal,
 Con mi zurrón y mi zambomba
 Cargada de caramelos,
 Un chupete para el niño
 Y para que no pasen frío,
 Cortinas de terciopelo,
 A María un buen vestido,
 A San José unos calzones,
 Y a los pastores el vino,
 Mantecados y polvorones,
 Los Reyes el aguardiente
 Y tortas de mazapán,
 A los camellos un pesebre
 Donde puedan descansar,
 La estrella es como un lucero
 Para alumbrar el camino,
 La noche es nevada y fría
 Y los pastorcillos tocan
 Con botellas y palillos,
 Yo me siento junto al niño
 Y no dejo de mirarle,
 Es un modelo de amor
 Que está en brazos de su madre,
 La Virgen María sonrío
 Ha puesto Jesús en mis brazos,
 Y siento que el corazón,
 Se me rompe en mil pedazos.

Bodas de oro



Francisco Gutiérrez Roldán y Trinidad Vallejo Freire.
 19 de Noviembre 2016, Bodas de oro. ¡Felicidades!

CARNICERÍA DAVID CHARCUTERÍA

GRANJA PROPIA

C/. Coronel Orbe, 1 - Telf.: 958 793 116
 PINOS DEL VALLE (Granada)

IMPRENTA LECRIN

Avda. Europa, s/n.
 Tlf.: 958 795 349
 MONDÚJAR - LECRÍN
 (Granada)
 info@imprentalecrin.es
 www.imprentalecrin.es

PAPELERIA-LIBRERIA DUENDE

REGALOS • TEXTOS • PRENSA • REVISTAS
 PRIMITIVA • QUINIELAS • FOTOCOPIAS
 Pérez Carrillo, 6 • Dúrcal (Granada) Telf.: 958 781 448

“Granada, talismán para España”

El presidente de la Real Federación Española de Fútbol, Ángel Villar, resalta que es “la ciudad donde siempre ganamos” y la bondad de su “incomparable gente”.

Luis Arnáiz Arizmendi - Director de la Revista Fútbol RFEF

“Siempre que viajamos a Granada lo hacemos con dos convencimientos constatados a lo largo de los años: el primero, que la selección absoluta encontrará un estadio propicio y ninguno mejor que Los Cármenes, en el que se

sellan nuestras presencias, seis, por victorias; el segundo, que contaremos con el apoyo entusiasta de sus aficionados al fútbol y el cariño de su gente. Eso es extraordinariamente importante. No hemos estado en Granada sin razones; hemos estado porque nos lo ha pedido la Federación Andaluza de Fútbol, pero, también, porque

Vengo personalmente a Granada en ciertas ocasiones.

Me gusta enormemente la ciudad. Disfruto con su historia. Saboreo su gastronomía. Me encuentro con amigos (en esta ocasión también con Vitaliano Fortunio, la cara más visible y responsable de El Valle de Lecrín, en el hotel Meliá), un italiano hace mucho tiempo afincado en España y que, me dicen, se incorporó al mundo del periodismo, hace más de 40 años desde la vieja redacción del Diario AS, sito entonces en lo que era el Paseo de Onésimo Redondo, y hace ya muchos años, la madrileñísima Cuesta de San Vicente. Esos fueron sus primeros pasos en el mundo de la información, junto a los periodistas que levantaron aquel monumento.

Cualquiera que haya pasado por Granada confirmará que todo lo que se diga de esta hermosa ciudad se queda corto. No voy a repetirme en ese sentido. Si quiero destacar la enorme colaboración que sus autoridades y sus responsables futbolísticos han prestado siempre a la selección española, que, repito, no tiene por menos que encontrarse feliz allá donde la reciben con los brazos abiertos. Desde el primer partido que celebramos en su estadio

hasta hoy, la hermandad entre la ciudad y el equipo nacional siempre han estado patentes. Estoy seguro de que continuaremos así.

Pero, insisto, Granada es mucho más que eso. Es sensibilidad, afán de superación, vega generosa como sus habitantes, sol y nieve, luz y sonido, lo que nos encontramos por todos sus rincones, lo que la hace diferente a cualquier otra. Quiero, finalmente, en este texto dirigirme

a los vecinos del Valle de Lecrín y a los lectores de esta encomiable publicación para agradecerles las muestras de apoyo que recibimos y que forman parte de lo mejor del ser humano: sencillez, capacidad de esfuerzo y de trabajo, honestidad, generosidad...

Venimos a Granada a ganar deportivamente y siempre salimos ganando más allá de eso, que es más importante aún”



Vitaliano Fortunio, Director del periódico El Valle de Lecrín, con su gran amigo Luis Arnáiz en el Hotel Meliá, en la víspera del partido.



Antonio Esturillo con su nieto Jonathan asistiendo al partido entre España y Macedonia en el Estadio de los Cármenes de Granada.

PREFABRICADOS SAN BLAS

San Blas 80 • 18650 DÚRCAL (Granada)
 Tels: 958 780 304 - 958 781 072 • Fax: 958 780 304
 E-mail: info@prefabricadossanblas.com • www.prefabricadossanblas.com

CON-AIRE
 Conductos, Aire Acondicionado, Calefacción, Energía Solar, Extracción, Gas, Instalación, Mantenimiento y Reparación
INSTALADOR AUTORIZADO

42€
 72 cuotas subvención, IVA e instalación incluida

¡AGUA CALIENTE GRATIS!
 CON ACUMULADOR DE APOYO DE 80 Lts. Y GRUPO DE OSMOSIS para el consumo de agua sin impurezas

ESTUFAS DE PELLETS Desde 700€

Pol. Ind. Peña Blanca, C/ La Quinta, nave 19 • 18650 DÚRCAL (Granada)
 Móvil: 672 7 66 55 - 666 52 40 17 • www.con-aire.es • email: con-aire@terra.com

Campaña de limpieza en Dúrcal

Fina López

En el mes de junio del 2016 el periódico Valle de Lecrín se hizo eco del comienzo de la campaña para concienciar a todos los durqueños que su pueblo, es su casa y por tanto

nuestro retrato como ciudadanos para las personas que nos visitan y para nosotros mismos. Para llevar a cabo esta iniciativa el ayuntamiento junto con la colaboración de la concejala de educación Susana Esturillo y el periódico Valle de

Lecrín, el instituto Alonso Cano, profesores y jefes de estudios, colaboraron para concienciar a los niños por medio de pancartas educativas que la limpieza hay que respetarla.

El periódico Valle de Lecrín

quiere seguir apoyando esta nueva campaña de recuerdo, felicita por esta nueva iniciativa a Toñi Fernández alcaldesa de Dúrcal, a Susana Esturillo concejala de educación y Manuel Molina concejal de servicios y les animamos a

que sigan trabajando por y para su pueblo, ya que un pueblo limpio los disfrutamos todos, el entorno donde vivimos dice mucho de nosotros, es lo mejor que podemos hacer en beneficio propio y por los demás.

En la foto Susana Esturillo, Concejala de Educación, Antonia Fernández, Alcaldesa de Dúrcal y Manuel Molina Concejal de Medio Ambiente y Servicios Públicos



Finaliza el curso de monitor de tiempo libre para jóvenes

Carmelo Espinosa

El pasado 12 de noviembre culminó la fase teórica de esta actividad formativa promovida por la Diputación de Granada a través de su sección de Juventud y a la que se han acogido en nuestra zona los Ayuntamientos de Albuñuelas, El Valle, Nigüelas, El Pinar, Villamena, Otura, Dílar y Dúrcal.

En dicho curso, iniciado en julio de este año, han participado un total de 26 jóvenes pertenecientes a los municipios mencionados anteriormente.

Las ciento noventa y cinco horas teóricas han sido impartidas en Dúrcal por docentes pertenecientes a la Escuela de Tiempo Libre y Animación Sociocultural Activasur y se ha dividido en cinco grandes bloques temáticos:

Animación Sociocultural
El hombre, la sociedad y la cultura.
Gestión de Recursos
Especialización en Animación Infantil
Técnicas

A partir de ahora el alumno tiene un período de un año para completar su formación con la realización de cien horas prácticas que podrán desem-

peñar en empresas, asociaciones o ayuntamientos. Al finalizar esta fase práctica los participantes obtendrán un título reconocido por la Junta de

Andalucía que les acredita como Monitores de Tiempo Libre.

Además de los conocimientos adquiridos los y las jóvenes

han valorado muy positivamente el ambiente que se ha creado y el hecho de poder conocer a personas de su misma edad de otros pueblos.



Participantes del curso.

Degradación del campo de fútbol de Dúrcal

El Valle de Lecrín

El fútbol, como muchos otros deportes, juega un papel fundamental en el desarrollo de los niños y adolescentes, ya que de su práctica se obtienen innumerables beneficios personales, entre los que destacan los psicológicos, que implican una mejor salud mental, un mejor desarrollo de las habilidades sociales y crecimiento personal. También son destacables los beneficios fisiológicos por las mejoras obtenidas en los distintos sistemas del cuerpo humano, como el sistema cardiovascular, el esquelético, el muscular o el nervioso, entre otros. Y sobre todo, el niño tiene un impulso social con la práctica de este deporte, donde a través de las distintas actividades se les inculca valores, alejándolos de las conductas desviadas y ambientes insanos.

En Dúrcal, desde la construcción del nuevo campo de fútbol, en el pasado año 2015, se ha promovido enormemente la práctica de este deporte entre los más jóvenes. Así, cada día decenas de niños, adolescentes y adultos utilizan estas instalaciones. No obstante, no es suficiente con acometer las obras de unas instalacio-

nes deportivas, sino que se requiere una adecuada explotación y mantenimiento de las mismas durante sus años de uso, cuestión que dudosamente se está dando en este pueblo: el estado inicial del campo de fútbol se ha venido degradando progresivamente, sin que nadie, a quien compete, tome cartas en el asunto, entre otras:

- Permanecen AVERIADOS LA MITAD DE LOS FOCOS DEL CAMPO DE FUTBOL, desde que en el pasado mes de septiembre, durante la celebración

de un partido de fútbol amistoso, aficionados, jugadores y entrenadores asistieron al chispazo y seguido incendio en llamas acaecido en la cumbre de las dos torres de focos más cercanas al pabellón. Desde entonces, medio terreno de juego carece de iluminación artificial, imposibilitando la práctica del deporte en esta zona una vez puesto el sol.

- Existen SOCAVONES EN VARIAS ZONAS DEL TERRENO DE JUEGO de césped artificial, apreciables a simple vista y más aún al transitar sobre ellos,

con el consecuente riesgo de lesión que ello supone para los usuarios de las instalaciones. Además, éstos se han visto agravados por la reciente avería en la red de riego de la instalación que supuso la infiltración de una manta de agua hacia la base granular que sustenta el césped durante semanas, tiempo que incomprensiblemente se tardó en acometer su reparación.

- El VALLADO PERIMETRAL EN LA ZONA DE ACCESO AL CAMPO DE FUTBOL, junto a las escaleras del pabellón, se

encuentra demolido, en ruinas, desparramado en la parcela colindante, al parecer, como consecuencia del acceso de maquinaria y materiales de construcción para una reparación posterior a la construcción de la instalación. La función del citado vallado está cubierta por unas endeble vallas de cerramiento provisional de las obras, que cada día están más deformadas y descolgadas. Así pues, en este punto de acceso hay riesgo de que cualquier usuario de las instalaciones pueda caer por un desnivel de casi tres metros por el mero hecho de apoyarse en las vallas provisionales existentes.

Expuesta la situación que prevalece desde hace meses en el campo de fútbol municipal, sería deseable que la persona, empresa u organismo responsable de estas instalaciones deportivas evaluara el estado de conservación de las mismas y acometiese la consecuente reparación de las deficiencias y averías existentes. Como se ha expuesto, éstas son patentes a simple vista y en cada entrenamiento o partido las sufren los aficionados, jugadores y entrenadores, originarios de toda la provincia de Granada.



Dúrcal Club de Fútbol: Jugadores, entrenador y directivos



Talleres Ibañez Melguizo, S.L.
servicio oficial

Vía de servicio, 250 - DÚRCAL (Granada)
Teléfono: 958 78 11 11 - 636 96 66 29
forddurcal@yahoo.es



Mecánica



Vehículos de ocasión



Seguros automóvil



Chapa y pintura



Neumáticos

REPARACIONES FINANCIADAS EN 6 MESES 0%

MONTADO NEUMÁTICOS PRECIO INCLUIDO

FINANCIACIÓN VEHÍCULOS OCASIÓN

OFERTAS ESPECIALES EN MANTENIMIENTO

REPARACIÓN DE CHAPA Y PINTURA



FORD FIESTA

Vehículos nuevos y vehículos en Km. 0
Incluye: paquete tecno - climatizador
V2C USB + Trend 15

Desde la Casa Grande del Padul por Isidoro



Así fue, así pasó

Ha ido pasando Octubre, incluida su fiesta por excelencia, que a poca gente convence a estas alturas, y todos estábamos pendientes del tiempo que pudiera hacer, ya que Octubre era un mes que siempre nos mojaba y así se preparaban los labradores para echar sus semillas al suelo revueltas con algo de Nitrato. Pero en estos últimos años el agua se nos resiste y no se pueden levantar las sementeras del suelo más de un palmo que al final no sirven ni para sacar pastos para el "ganao".

Tenemos un viejo refrán que "lloviendo en la luna de Octubre, siete lunas cubre". Hace años esto era una realidad, pero hoy por desgracia ha cambiando de sentido y se lo tenemos que aplicar de otra forma, lo de lluvia por sequía. Si nos fijamos bien y hacemos memoria nuestro sistema de lluvias ha desaparecido ya que las épocas buenas de precipitaciones eran Primavera y Otoño y ahora si cae algo del cielo son

penas, mientras que en otras comunidades las lluvias son copiosas. Somos desierto.

Aguas a parte, este mes que yo tenía tildado como un mes poco trascendente, salvo en la agricultura, ha resultado ser un mes muy movido y me ha hecho cambiar de opinión ya que prácticamente se nos cubrió el almanaque con una serie de actividades magníficamente programadas y de mucho interés. Así nos aparecieron unas jornadas de degustación de platos típicos en nuestros bares-restaurantes. Estuvimos en dos de ellos y pudimos disfrutar de unas auténticas obras artesanales.

El primer día era el 15 de Octubre-Sábado y su domingo y la segunda jornada fue la del 22 y 23 del mismo mes. Comenzó el primer día con la aparición de grupos de personas -turistas- que venían preparados a devorar unas "espichás con huevos fritos", con o sin ajos. Entre las personalidades venidas se encontraba la perio-



E. Ximénez, el Alcalde y Diego Morales

dista de Granada Encarnación Ximenez de Cisneros, que podemos ver en la foto junto a sus anfitriones; el Señor Alcalde y nuestro incomparable Chef Diego Morales. Diego esta grueso, pero si no estuviera así, no le cabría dentro su corazón.

Probamos cosas muy ricas como calabaza frita pero muy bien acompañada con longaniza. Otro plato estaba riquísimo y era carne de choto que cada vez que lo recuerdo me relamo los labios y un tercero o cuarto, porque fueron tantas cosas ricas las que nos pusieron...Al Sábado siguiente ¡Que puchero

de hinojos! Entre otras cosas. Fue todo una delicia de cocina paduleña. Con razón están llegando cada vez más turistas a visitarnos, a "jartarse" de comer y barato.

Pero mientras tanto se desarrollaban las jornadas de Salud que hicieron referencia a esa horrible enfermedad llamada cáncer. Otra jornada se dedicó a la importancia que tiene cuidar la salud en el aspecto de lo dulce que podemos tener la sangre -la Diabetes-y que demasiadas personas no le prestan el cuidado necesario, ya que si nos interesáramos todos un poco más no se llegaría a tener esos desajustes tan grandes de glucosa en la sangre.

Se nos presenta la noche del terror Halloween donde podemos encontrar los disfraces más horribles del mundo y además, cuanto más feo más bonito. Niños y no tan niños se lanzaron a la calle para llegar siempre al mismo sitio, a la Nave Feve para incorporarse al festival para los niños con un grupo de animadoras, el habitáculo estaba abarrotado y se veía fuera gran cantidad de gente. Esta gente que esperaba, tenía su idea, ya que dentro de un salón de la Nave, pegando al

escenario, se encontraba Paco Medina con su cuadrilla de colaboradores que estaban todos con cuchillo en mano cortándoles a las castañas, 100 kgs, un trocillo para que no reventaran en la lumbre, ya que también se celebró la fiesta de la castaña. Muchos capiruchos de papel se tuvieron que hacer para dar a tantísima gente como por los alrededores había. ¿Sabían que estaba Pedro?, a este hombre le pilla todo.

Olemos unos aromas que no son precisamente a flores. Nos aclaran que es a "Metano" y que vienen de la depuradora, o sea, ¡que pestazo a mierda! estamos soportando. Sr. Alcalde, salva a tu pueblo. Mientras soportamos los olores, las mujeres se dedican a sacar adelante lo mejor de la repostería paduleña y vigiladas por Diego. Dice el viejo refrán: "Por mucho sol que en diciembre haga, no sueltas la capa". Pero vayan preparando los bolsillos, que nos llega la Navidad. Felices fiestas.

Acompañamos también la foto de la familia Pérez-Morales, con autorización expresa. Son un ejemplo a seguir en la unión tan grande que tienen.

Isidoro Villena



Familia Pérez-Morales

m á r m o l e s
EsturStone
Todo en piedra

Realizamos cualquier trabajo en piedra:
ENCIMERAS DE COCINA Y BAÑO, SOLERÍAS, VIERTEAGUAS,
ESCALERAS, APLACADOS DE PARED, LÁPIDAS Y TODO EN
ACCESORIOS DE CEMENTERIO

MÁRMOL, GRANITOS Y COMPACTOS (SILESTONE, COMPAQ, QUARTZ...)

POLÍGONO PEÑABLANCA - C/Tinajuela 36 · Nigüelas (Granada)

Telfs: 958 193 518 - 699 919 956 - 690 080 577

marmolesesturstone@gmail.com

Jóvenes europeos visitan Padul

Isidoro Villena

Diecinueve jóvenes europeos visitan Padul. Desde el día dos al diez de Noviembre, jóvenes de Albania, Armenia, Bielorusia, Italia, Malta, Turquía y Ucrania han estado en el Cluster realizando un Training Course –curso de formación- englobado dentro del Programa Erasmus+. Se solicitan proyectos a la Comunicada Europea y puede crearse un dossier para cada una de las distintas líneas que salen a concurso. En Agosto tuvimos a 20 chavales en Irlanda y después vendrán ellos. Los proyectos por lo general suelen ser sobre medio ambiente y de integración a través del deporte y en todo esto interviene del Injuve. Padul lo comenzó con la llegada de los polacos y la

devolución de la visita y después de las visitas se hace una evaluación con memoria económica para justificar los gastos.

Durante estos días los jóvenes han aprendido han intercambiado ideas sobre cómo involucrar a nuestros jóvenes en la ciudadanía de nuestros días. Además han conocido la cultura española, degustado la gastronomía paduleña y por supuesto se llevan de recuerdo su foto con el Mamut.

Gracias a estos programas, totalmente financiados con fondos de la Unión Europea, los jóvenes pueden visitar otros lugares del mapa europeo, mejorar su nivel de idiomas y conocer jóvenes europeos con las mismas inquietudes de la misma manera, conseguir ser más tolerantes y

descubrir el resto de países que conforman la Unión. Este

proyecto se ha llevado a cabo gracias a la colaboración del

Ayuntamiento de Padul y la Asociación Padul en Acción.



Las mamás paduleñas hacen sus tradicionales dulces de Navidad

Isidoro Villena

A últimos de Octubre un grupo de paduleñas habló con Diego Morales, nuestro Chef, sobre la posibilidad de hacer un taller de repostería típica paduleña orientada a la Navidad. La respuesta del Che fue inmediata, cuando queráis.

Dicho y hecho y así, el día 4 de Noviembre estuve charlando con ellas y me atendió Antoñita García, "La mamá de los Villegas".

Ella me contó que es feliz esposa, madre y "Ama de Casa", esto tiene mucho valor, y como es tan activa nos cuenta que después de hablar con el Chef, buscó a 20 personas- todas mujeres ellas- y comenzaron a hacer los riquísimos dulces de las Navidades de antaño y así habían elaborado: Roscos de Almendra, Bombones con

chocolate, Roscos de Anís, Roscos de vino mosto y coquitos. Los roscos de vino mosto se llaman así porque en los tiempos de nuestros abuelos, allá por los años 50 sólo existía esta modalidad de vino.

Ahora están pendientes de hacer tronco de Navidad con chocolate y el riquísimo Roscón de Reyes. Referente al Curso nos habla de que ha durado seis días, durante tres semanas los Jueves y viernes.

Se sientes muy contentas por las vivencias que han tenido y agradecidas a Diego Morales, persona siempre dispuesta a ayudar a todo el pueblo...y fuera también. Ahí aparecen en la foto en mitad de la faena.



Diego Morales y las participantes en el taller de repostería.

EL HUMOR DE ERNESTO



Tu pueblo casa

Dúrcal limpio depende de ti

Organiza:

Colaboración:

Cuida de Dúrcal, como si fuese tu casa

“Unidos Podemos” de Padul se moviliza para mejorar la sanidad



MEJORA DEL SERVICIO DE URGENCIAS. Hoy en día tenemos un equipo de urgencias móviles, si tiene que salir a alguna urgencia se queda el Centro sin este servicio.

CONTRATACIÓN Y RECUPERACIÓN DE LA ESPECIALIDAD DE MATRON/A. Hace ya unos 5 años que suprimieron esa plaza que cubra los embarazos y revisiones ginecológicas de la mujer (citologías, planificación familiar, educación maternal, lactancia materna...)

QUE SE CUBRAN LAS FECHAS VACACIONALES DE LA PEDIATRA TITULAR. Nuestra pediatra cubre a casi 1200 niños/as hasta los 14 años.

CENTRO DE SALUD COMARCAL. CONTRATACIÓN DE FISIOTERAPEUTA (Que solo hay uno para 23.000 habitantes del Valle de Lecrín) y **RECUPERACIÓN DEL SERVICIO PRESTADO DE DENTISTA** (al que se le han rebajado las horas)

Emilio José Santiago ha recalado que seguirán recabando firmas durante un mes más para presentárselas al Delegado de Salud, Higinio Almagro para demostrar que no se trata de politizar el asunto sino que es un problema real de todos los vecinos de El Padul y del Valle de Lecrín. En la foto aparecen todas las personalidades arriba citadas.

Esta información nos la ha facilitado el Comité Local de Padul.

Isidoro Villena

El viernes día 18 de noviembre de 2016 Izquierda Unida, Podemos y El Sindicato Andaluz de Trabajadores convocaron una concentración para protestar por las deficiencias consultorio de El Padul y Centro Médico Comarcal de Dúrcal, encabezados por Emilio José Santiago de Izquierda Unida, Alejandra Durán de Podemos y Mateo Villegas del SAT han asistido unas 200 personas, cabe des-

tañar la presencia de los parlamentarios andaluces Mari Carmen Pérez por IU y Jesús de Manuel por Podemos los cuales se han hecho eco de las propuestas y se llevan la tarea de interpelar al Consejero de Sanidad Aquilino Alonso.

Los convocantes han resaltado que a pesar de los mensajes triunfalistas del Gobierno Andaluz, la sanidad andaluza se está deteriorando paulatinamente y quieren trasladar a los paduleños que Izquierda Unida, Podemos y el Sindicato

Andaluz de Trabajadores están aquí para defender una sanidad de calidad gratuita

EL HUMOR DE ERNESTO



¡YOGA!
¡Levantarse y brillar!

Tel.: 677 208 957
web: www.bienestarkelly.org
DÚRCAL

E.S.P.
Combustibles
PADUL

Cortijo Roscas, s/n • PADUL (Granada)

Tels.: 958 774 019 - 958 774 013



Día de la Diabetes en Granada a tope de marcha. Maroga levanta Granada con sus coreografías y sonrisas

José Antonio Morales

El pasado día 12 de noviembre se realizó en Granada una marcha en conmemoración del día de la Diabetes. Hasta allí se desplazaron numerosas personas del Padul y otros pueblos del Valle de Lecrín. Hubo una marcha a pie acompañada por la batucada N'Gongo, que puso el ritmo animando a todos los asistentes y espectadores. El recorrido transcurrió por todo el centro de la ciudad, desde la Fuente de las Granadas, pasando por Puerta Real, hasta Plaza Nueva, donde el grupo paduleño de baile MAROGA representó varias coreografías que hicieron la delicia a todos los asistentes, granadinos y turistas que llenaban la acera de la Real Chancillería.

La asociación granadina de diabetes, AGRADI, mediante las palabras de su presidente Genaro Chinchilla, reivindicó unos servicios sanitarios de calidad para todas las personas con diabetes y también mayor inversión en investigación para conseguir una cura

de esta enfermedad que provoca tantos problemas de salud entre miles de granadinos.

El espectáculo terminó con un Flashmoob multitudinario que convirtió esta reivindicación en una jornada matutina única e inolvidable.

Por la tarde continuaron las actividades en el Hotel Corona con dos charlas y la feria de muestras de productos para personas con diabetes. La primera charla la ofreció el Dr. José Gálvez Torres-Puchol, director del Instituto Oftalmológico de Granada, bajo el título "Ojo con la diabetes, actúa hoy para cambiar el mañana". En la segunda fueron protagonistas los representantes del equipo TEAM ONE - Asociación Española para el deporte con diabetes que comentaron su experiencia de diabetes y deporte.

Las actividades terminaron el lunes con una jornada de puertas abiertas en el Instituto Oftalmológico de Granada para la realización de un examen del fondo de ojo, con el objetivo de prevenir y descartar una retinopatía diabética.



Padul celebra su II Semana de la Salud

Isidoro Villena

Del 13 al 21 de octubre, Padul ha celebrado su II Semana de la Salud donde se ha promovido la importancia del cuidado de nuestra salud a través de diferentes actividades desarrolladas durante toda la semana.

Estas jornadas han supuesto un gran trabajo a todos los componentes del grupo motor que trabajan en la Red Local

de Acción en Salud, RELAS, y a la cuál Padul pertenece desde junio del pasado 2015.

En dicho grupo motor están implicadas muchas instituciones, en primer lugar, el Ayuntamiento de Padul, concejales y técnicos, el centro de salud de Padul, centro Guadalinfo, AECC, AGRADI, Asociación Vale, TeamOne, AEDD y empresas como EducaPadul y VitalAyuda que han colaborado impartiendo

charlas y talleres.

A través de esta segunda edición, se ha pretendido conseguir una semana de la salud que ha llegado a todos los sectores de la población, con actividades para niños, jóvenes, adultos y mayores y de esta manera conseguir que cada uno de ellos reconozca los beneficios y necesidades de tener una vida saludable, a través de la alimentación, estilos de vida, deporte, etc.



Charla posterior a la marcha.



Marcha solidaria.

Algunas de las actividades que se han desarrollado han sido: charlas informativas, de nutrición y adicciones TIC, contra el cáncer de mama o la diabetes, taller de ergonomía o salud emocional, actividades deportivas gratuitas, desayunos y meriendas saludables, frutoteca interactiva, teatro, rutas de senderismo, etc.

Para conocer toda la información de RELAS Padul o su Semana de la Salud entra en su blog:

padulessalud.blogspot.com.es

¡PADUL ES SALUD!



José Antonio Morales

La diabetes, protagonista de la II Semana de la Salud de Padul

“Hay tantos tipos de diabetes como diabéticos” según el Dr. Gómez Vida

El ayuntamiento paduleño está apostando por nuestra salud, y para ello ha llevado a cabo la II Semana de la Salud, que este año se ha dedicado especialmente a la diabetes.

El “azúcar”, como coloquialmente se conoce, es una enfermedad que padecen muchas personas con las que convivimos a diario. Muchos sufren de la tipo II, la más frecuente, y otros la tipo I, también conocida como infantil, aunque un buen porcentaje de estos casos aparecen en la edad adulta. Tanto una como otra pueden tener graves consecuencias si no se llevan con un buen control diario. Por eso, el ayuntamiento ha querido dedicar varias actividades al conocimiento de la diabetes, porque las personas que la

padecen necesitan estar al día de los nuevos tratamientos, y los demás ciudadanos es necesario que conozcan qué consecuencias tiene esta enfermedad para así comprender qué le ocurre a sus familiares, vecinos o conocidos con diabetes. La labor de la sociedad es imprescindible, ya que los efectos del tratamiento con insulina, pueden ser muy peligrosos; de hecho, a veces se producen hipoglucemias graves (bajadas de azúcar) en las que un conocimiento básico de diabetes por parte de toda la ciudadanía es imprescindible para quien padece esta enfermedad.

La Asociación Granadina de Diabetes, a través de varios de sus miembros paduleños, así como de otros pueblos del

Valle de Lecrín, ha colaborado activamente en la organización de las actividades relacionadas con esta enfermedad. El jueves, a las siete de la tarde, muchas personas llegadas de todo el Valle de Lecrín pudieron disfrutar de una charla-coloquio en el centro cultural “Federico García Lorca”, que impartió el prestigioso endocrino Doctor José María Gómez Vida, jefe de la Unidad Pediátrica de Endocrinología del Hospital Clínico de Granada. El doctor informó de la realidad de los pacientes con diabetes, a los que transmitió la esperanza de que un buen tratamiento significa que la persona con diabetes minimiza la posibilidad de sufrir las temidas consecuencias de la enfermedad, como es el pie diabético o

la retinopatía diabética. Los pacientes insulino-dependientes tienen cada vez insulinas más avanzadas que consiguen una hemoglobina glicosilada (nivel medio de azúcar en sangre durante varios meses) más aproximada a las personas sin diabetes. Además, cuentan con medidores continuos de glucosa que ha prometido la Junta de Andalucía financiar próximamente para evitar las molestias de los numerosos pinchazos en los dedos. En el caso de la diabetes tipo II, Gómez Vida informó de que muchos pacientes dejan de necesitar el tratamiento cuando llevan a cabo una vida saludable, controlando su alimentación y realizando actividad física moderada, como caminar a diario más de media hora. Para terminar, atendió a cuantas dudas surgieron entre los asistentes. Tras la charla, las personas presentes pudieron disfrutar de una merienda saludable a base de frutas.

El sábado también fue protagonista la diabetes. Por la mañana se llevó a cabo una jornada de senderismo por la Ruta del Mamut, con la compañía de Daniel Hans Jiménez, directivo de Team One y la AEDD (Asociación española para el deporte con diabetes). Daniel transmitió la importancia de la actividad física y el deporte para las personas que padecen diabetes, ya que sirve para mejorar el metabolismo del azúcar gracias a la mejora de la condición física en general. El movimiento corporal continuado favorece una mayor demanda de glucosa (azúcares en sangre) por parte de los músculos, lo que hace que el nivel glucémico baje y los posibles

daños vasculares tengan menos posibilidad de ocurrir en el futuro. Las dos actividades contaron con una afluencia muy importante de personas de todas las edades, que pudieron aprender de las experiencias de otras personas que sufren esta enfermedad, compartiendo experiencias saludables en este entorno natural de la Laguna.

La Semana de la Salud se enmarca en un proyecto muy ambicioso dirigido por José Antonio Rodríguez, técnico de deportes del ayuntamiento, en colaboración con un grupo de paduleños, que están preparando un plan de salud para el municipio. Esta idea se está desarrollando dentro de la red Relas de la Consejería de Salud, que promueve planes locales de salud en toda la comunidad autónoma.

El objetivo del ayuntamiento paduleño es crear un plan local de salud como herramienta que incorpore las respuestas a los principales problemas y situaciones de riesgo en la localidad mediante acciones concretas y específicas. Para ello, se está llevando a cabo un estudio de la población, con sus problemas de salud generales, de cara a elaborar un esquema que sirva para conocer la salud de los paduleños. El objetivo es mejorar la calidad de vida de la población del municipio usando por un lado las actividades que ya ofrecen las distintas asociaciones y estudiando posibles actuaciones a todos los niveles, como son el urbanístico, cultural, deportivo o de medio ambiente, con el fin de crear un pueblo más saludable.



Charla-coloquio en el centro cultural “Federico García Lorca”.

FOTO



Canal
Durcal

FOTOGRAFÍA DIGITAL
REPORTAJES EN FOTO Y VÍDEO
VENTA DE MATERIAL FOTOGRÁFICO
FOTO CARNET EN EL ACTO

www.fotocanodurcal.es

C/. Pérez Carrillo, 9 - DÚRCAL (Granada)
Telf.: 958 78 05 05 - Fax: 958 79 70 09

**ELECTRICIDAD Y
TELECOMUNICACIONES**

“FRAMEGA”

* ELECTRICIDAD EN GENERAL * CALEFACCION ELECTRICA
* AIRE ACONDICIONADO * ANTENA DIGITAL (TDT)

C/. MOLINOS, 2 - Telf.. 634 604 447 - PADUL

melauto

MULTIMARCA mlt

**TODO LO QUE NECESITE
EN EL
MUNDO DEL MOTOR**



HYUNDAI



ESTAMOS A UN CLICK DE SU CASA



mlt

melauto

mlt

Barriada Marchena, 16 • Tlf.: 958 780 360 • 18650 DÚRCAL (Granada)
www.melauto.net • melauto@hotmail.com

Libros de Apeo y habices de las diferentes poblaciones del Valle de Lecrín

Eduardo Ortega

(apuntes extraídos de los apuntes históricos del Valle de Lecrín y de la obra de D. Manuel Espinar Moreno en Estudios, Patrimonio y Ciencias Medievales). El Valle de Lecrín en el S. XVI.

Bienes habices (Waqf, también llamado en el Magreb habis) Era una institución musulmana a través de la cual los creyentes donan bienes a las mezquitas. Estos, en un principio, debían ser utilizados como acto de caridad para ayudar a los más necesitados, principalmente pobres. A la larga fue una forma o instrumento de poder económico de la mezquita musulmana dentro de sus relaciones con los feligreses.

Los habices musulmanes fue una de las instituciones absorbida por los nuevos poderes cristianos tras la conquista de 1492. A partir de 1501 se encargan de numerar estos cuantiosos bienes, heredados de los moriscos para, algo después a partir de 1506, distribuirlos a las iglesias cristianas. Estos primeros documentos, al ser como hemos dicho del entorno de 1500, nos pueden ayudar a conocer como era nuestra comarca y pueblos en

los primeros años del nuevo dominio cristiano.

Los libros de Apeo, deslinde o de repartición había sido escritos sobre 1572 y estaban encaminados a reseñar ("Poner en el cuaderno de averiguaciones") las propiedades de moriscos y habices de las iglesias para posteriormente distribuir o repartidas entre los cristianos. Al principio de cada libro hay una descripción de los caminos, acequias, molinos, vegas etc. de cada zona. Es lo que nosotros hemos tomado ya que nos puede ayudar a descubrir la situación histórica de nuestro pasado a mediados del S. XVI. Hay varias publicaciones y estudios de libros de apeo de diferentes poblaciones de la comarca. Nosotros hemos tomado de ellos principalmente las descripciones primeras de cada pueblo donde se especifica a grosso modo como era cada localidad. También hemos incluido los diferentes deslindes ya que en ellos se solían poner las acequias, caminos y lugares por donde pasaba

Un ejemplo de ello es la obra del

profesor D. Manuel Espinar Moreno: "HABICES DE LA MEZQUITA Y RÁBITAS DE COZVÍJAR EN 1502" 1. INTRODUCCIÓN

Entre las poblaciones ubicadas en la comarca del Valle de Lecrín se mencionan varias alquerías como las de Cozvíjar, El Padúl, las Albuñuelas, Lanjarón, Dúrcal, Chite, Talará Béznar y Mondújar entre otras. En el siglo IX según Ibn Hayyan en el Muqtabis cita el hisn Niwalas, castillo o fuerte de Nigüelas, en la Cora de Elvira. El geógrafo Idrisi dice en el siglo XII que Mondújar era un manzil o parador donde los viajeros podían adquirir pescado y alimentos en sus viajes. En esta misma época Ibn al-Abbar incluye Niwalas como una de las poblaciones del distrito de Bagu Garnata. Al-Udri, al-Umari, Ibn Battuta e Ibn al-Jatib

al describir el reino de Granada aluden a estas tierras. Este último autor en su lhata y en la Lamha al-badriyya ofrece noticias sobre estas poblaciones citando algunos personajes importantes. Son noticias generales pero no ofrecen datos significativos de ninguna de las poblaciones del Valle. Será a finales de la dinastía nazarí cuando tengamos una visión más detallada de esta comarca. Durante la época nazarí estos lugares estaban incluidos en la taha de Alaclín, en el camino a la Alpujarra, en la falda sur de la sierra de Almiijara, una de las estribaciones de Sierra Nevada. Apenas contamos hoy con testimonios escritos de época musulmana si exceptuamos algunas noticias sobre aguas de la mezquita de Acequias en la fecha de 1440 o las ordenanzas de un cadí para las tierras

del Valle. Nos dice Mármol Carvajal que en 1490 se rebelaron las tahas alpujarreñas y el valle de Lecrín y se perdieron muchas fortalezas que estaban en manos cristianas. En la primavera de 1491 el rey vuelve a la vega de Granada y ordena al marqués de Villena con 3.000 caballeros y 10.000 peones se dirija al Valle de Lecrín y destruyera los lugares que se habían sublevado, efectivamente destruyó algunos lugares y se situó en el Padúl con muchos cautivos y un importante botín, a pesar de los ataques de los musulmanes los cristianos atacaron Lanjarón y Órgiba, quemaron los sembrados y volvieron al Padúl trasladándose después a los Ojos de Hucar. La primera relación que conocemos sobre las alquerías de esta comarca o distrito la tenemos en una descripción de bienes habices del 1502 en donde se nos detallan los bienes de las rabitas y mezquitas ubicadas en cada uno de los lugares de este distrito. Es una traducción del árabe de los libros de posesiones de las mezquitas en las que se anotaban las propiedades que tiene cada centro religioso.



CANTO UNIVERSAL

Eduardo Ortega

1.

Este canto inaudito que se lanza a las estrellas
Y quiere ser devuelto por la llamada de los mundos.

Un canto ebúrneo y acompasado
De vida y esperanza como dijo el noble Darío y
Que sueña en la lontananza de los días
Las miserias humanas incontables
Y los duros designios de los tiempos.

2.

He pensado en las noches oscuras y
He dilatado al infinito mis pensamientos
He esperado eternas primaveras involuntarias
Y he vadeado los ríos de la ilusión y la esperanza
Sigo clamando y rompiendo los esquemas
Y azul por el camino sigo dando pasos.

3.

Los campos sueñan la duermevela de la tarde
Los animales se recuestan en sus guaridas
Y yo un lobo solitario sigo pensando
Azul y verde la esperanza.

4.

La poesía no es una tela de Penélope
Ni un bramido iridiscente que se escapa
Al mundo de los días
Ansío proclamar mis discursos

Y ser escuchado hondamente
En cada tarde y mañana.

5.

Me he llegado hasta la cabaña de los días
Y he dormitado en ella unas horas de silencio
He comido el polvo y su recuerdo
Y he vomitado la felicidad de la palabra.

6.

He soñado las tardes y las sendas,
Preñados de amor y resplandor
Estaban los campos del valle
He subido a la colina a
Dormitar en mi pensamiento
Y sólo Dios, sólo Dios me acompaña
He vaciado mi mente
De pensamientos sucios y hastiado
De tanta información inútil...
Y he dicho a mi corazón
Sólo Dios, Sólo Dios, basta
Y he comenzado a dar unos pasos.

7.

Las alamedas de la Vega de la tarde
Acunan los recuerdos y me cantan
Y yo las escucho extasiado
Y converso con ellas en
El lenguaje universal de las hadas

Ese lenguaje simbólico y espléndico
De miradas, caricias y gratos sentimientos
A modo de un baile alegre
Las he abrazado en su totalidad
Y su esplendor me ha conquistado
Como una nube preñada de chubascos
Que inunda con su turbión de aguas
Toda la tierra y la fecunda.

8.

Alguien preguntará mañana si este canto
Tuvo, tiene o tendrá sentido
Es la vida una saeta disparada en el fondo de los días
Y un caudal infinito en la memoria
Y un beso fecundo y un abrazo
Queriendo eternamente y para siempre.
Y he vuelto a ti a decirte
Sólo Dios, sólo Dios,
Y he caminado otro paso
Y el sol me sonreía
Como al Poverello Francisco
Y escuché los pájaros y su mensaje
Que me decían oye despierta
Estás en otro "mundo"
Así es dije yo, otro mundo posible
El color, el sonido de cristal
Y una pena
El olor, el color, el silencio roto
Y un Ay.

El presidente de la Diputación se compromete a realizar actuaciones prioritarias para El Valle

María del Mar Vallejo

El presidente de la Diputación de Granada, José Entrena, ha visitado el municipio de El Valle para conocer de primera mano las necesidades de los pueblos de Melegís, Restábal y Saleres, en relación a infraestructuras y seguridad.

En compañía de la diputada provincial de Medio Ambiente y diputada de zona, María Ángeles Blanco, el presidente de la Diputación ha escuchado las prioridades planteadas por los dirigentes municipales. Así, el alcalde del municipio, Juan Antonio

Palomino, ha planteado la necesidad de acometer actuaciones puntuales en la carretera que va desde Lecrín a Saleres, con el objetivo de eliminar puntos negros y mejorar la seguridad vial. Una actuación con la que Diputación se ha comprometido.

El alcalde de El Valle, además, ha solicitado al presidente de la Diputación la colaboración de la institución para intervenir en una zona inundable, situada en la calle Ermita de Restábal. Además, ha visitado la Pista Deportiva Cubierta de Melegís y el futuro Centro de Día, ubicado en

Restábal, que actualmente se encuentra en obras.

Entrena ha mantenido una reunión con el alcalde y miembros de su equipo de gobierno, en la que se han repasado los proyectos previstos por la Diputación en el municipio.



Escolares de El Valle asisten a un taller de igualdad basado en el arte japonés

Bajo el título de Kamishibai, los escolares de El Valle han asistido a un cuentacuentos basado en el arte japonés, dentro del programa Educando en la Igualdad de la Diputación de Granada.

El Kamishibai, o teatro de papel, es una forma de contar cuentos originaria de Japón, en el que se utiliza un pequeño teatro de tres puertas, el Butai, y un conjunto de láminas con dibujos en una de sus caras y textos en la otra.

Este formato de cuentacuentos acaparó la atención de los escolares facilitando que niños y niñas asumieran el papel, no sólo de oyentes, sino también de intérpretes y crea-

dores, lo que favoreció un entorno ideal para trabajar la educación no sexista e igualitaria con ciclos de Primaria.

En este sentido, en la primera parte de esta actividad se utilizó el Kamishibai para narrar y reflexionar sobre cuentos cuyos argumentos rompen con roles y estereotipos de género, muestran diversidad de modelos familiares, previenen la violencia de género... En la segunda parte, a partir de un cuento coeducativo y por grupos de trabajo, se diseñó y construyó un Butai con las láminas correspondientes de forma que, al finalizar la actividad, cada grupo realizó su propia puesta en escena.





**D a v i d
R í o s**

Así comencé a llamarla ya desde mi niñez. Cuando, cada fin de semana, nuestros trayectos de ida y vuelta de Granada a Nigüelas habían de cruzar el Río Dúrcal mediante el conocido cariñosamente por los durqueños como "Puente de Piedra".

A comienzos de los ochenta, la entrada en servicio del viaducto de hormigón apenas doscientos metros aguas abajo del viejo puente del siglo XIX, redujo drásticamente el tiempo empleado en atravesar aquel paraje de ensueño.

La verdad es que a mí me dio un poco igual. Cada vez que el Renault 12 amarillo de mi padre cruzaba la flamante infraestructura de hormigón, el fiel y esforzado coche tenía que amornar la marcha un día sí y otro también a petición expresa del que suscribe esta líneas.

Pretendía así dar a mi retina el máximo de tiempo posible para disfrutar, empaparse de aquel lugar tan fascinante como sobrecogedor. Memorizar si cabe en ese recóndito lugar del pensamiento donde habitan los sueños, la amplia perspectiva que

desde allí se tenía de lo que para ese niño era ya su "montaña mágica"...

Allí abajo, en las inmediaciones de la confluencia del Río Dúrcal con la rambla del mismo nombre, el paraje conocido como "Poza Pipa" marca la salida al valle de las impetuosas aguas del río.

Hasta llegar a dicho punto, la corriente discurre encajada

entre profundos desfiladeros de tajos imposibles, donde la roca dolomítica apenas ha permitido ser horadada por el paso del tiempo y del agua.

Siguiendo el curso fluvial en sentido ascendente, a unos cinco kilómetros y medio del lugar donde el entrañable "Pipa" habilitaba cada verano una poza para el baño y salvando un desnivel de apenas tres-

cientos cincuenta metros, el Barranco de los Ramblones supone el comienzo del tramo más agreste e indómito del río.

Comienza entonces a abrirse paso, rumbo hacia el oeste, entre los relieves caóticos y afilados que definen las estribaciones de las Buitreras y Los Poyos, para luego enfilarse en la dirección sudoeste buscando ya las escarpadas laderas de

La Chaja y el borde más oriental de la Sierra del Manar, justo antes de salir al valle.

Este conjunto de sierras, lomas y cerros no solo presentan como denominador común una espectacular topografía, tan inhóspita como inaccesible. Encierran un área cuya importancia ecológica le lleva a gozar de protección en toda su vasta extensión, ya sea bajo la figura de Parque Natural o de Parque Nacional dependiendo de la zona de que se trate, y que se pone de manifiesto en una rica y variada comunidad tanto vegetal como animal.

Perteneciendo a esta última, perfectamente adaptada a la verticalidad del paisaje y en ocasiones desafiando a las propias leyes de la gravedad, la cabra montés se erige con permiso de la majestuosa águila real en dueña y señora del territorio.

La silueta del ejemplar de la fotografía, recortada contra el fondo gris y descarnado que conforman el Cerro de Loma Alta, Los Miradores y los Tajos de Cebón, supone el contrapunto perfecto para iluminar y colorear de vida esta escena cotidiana de montaña..., de nuestra montaña mágica.



© David Ríos

CLÍNICA VETERINARIA



DUR-CAN

www.veterinariadurcan.com

Teléfonos:

958 78 02 13

605 45 50 89 (solo urgencias)

DISPONEMOS DE LOS SIGUIENTES SERVICIOS PARA SU MASCOTA

- Medicina preventiva
- Medicina interna
- Radiodiagnóstico
- Cirugía
- Hospitalización
- Consulta de animales exóticos
- Peluquería y accesorios
- Alimentación
- Planes generales de higiene
- Informes técnico-sanitarios
- Cursos de manipuladores de alimentos
- Servicio a domicilio
- Entre otros...

Nueva Clínica DUR-CAN en ÓRGIVA
en C/. Real de Órgiva
Tlf.: 958 78 50 66

C/ Comandante Lázaro, n.65 - DÚRCAL (Granada)
m.salaberry@hotmail.com

CRISTALERÍA MARQUETERÍA ARIAS

publicis

Les informan de su
NUEVA DIRECCIÓN EN DÚRCAL

C/. Enebro, 4 - Tlf.: 958 782 079

DÚRCAL

C/. Nuevo Mercado, 7 - Tlf.: 958 773 728

PADUL



Lecrín firma Programas de Empleo para el 2017

María Eva Ruiz - Concejala de Cultura del Ayto. de Lecrín

Salvador Ramírez Góngora, Alcalde-presidente del Ayuntamiento de Lecrín ha firmado un convenio con la Dirección Provincial del Servicio Andaluz de Empleo llamado Iniciativa Social Comunitaria proveniente de La Unión Europa de los fondos Sociales Europeos, gestionados por la Junta de Andalucía a través de la Consejería de Empleo, Empresa y Comercio.

El acto se realizó el 11 de Noviembre de 2016 en la Subdelegación del Gobierno de la Junta de Andalucía en Granada. En la firma del mismo intervinieron las siguientes autoridades Sandra García, Delegada del Gobierno de la Junta de Andalucía; Salvador Ramírez Góngora, Alcalde de Lecrín y Juan José Martín, Delegado Territorial de

Economía, Innovación, Ciencia y Empleo en Granada.

Los programas se llaman Emple@joven y Emple@30+ que darán trabajo a diez personas del Municipio de Lecrín. Emple@joven tendrá tres contratos con una duración de seis meses y otros dos contratos con una duración de siete meses. Emple@30+ será cinco contratos de cuatro meses de duración. Estos programas se ejecutarán a lo largo del año 2017.



Sandra García, Delegada del Gobierno de la Junta de Andalucía; Salvador Ramírez Góngora, Alcalde de Lecrín y Juan José Martín, Delegado Territorial de Economía, Innovación, Ciencia y Empleo en Granada.



Tanatorio de Lecrín

María Eva Ruiz - Concejala de Cultura del Ayto. de Lecrín

Las obras para el tanatorio de Lecrín avanzan a buen ritmo. Se encuentra situado junto al Cementerio de Talará. La estructura y tejado estará finalizada para el 31 de

diciembre de 2016. El edificio que cuenta con una superficie útil de 220.81 m2 se desarrollará en planta baja y contará con una sala de velatorio general desde la que se distribuye a otras dos salas velatorio independientes, así como a un office familiar y a los aseos públicos junto a los jardines y aparcamientos. Se prevé su terminación a largo del año 2017.




FERRETE E HIJOS
SERVICIO OFICIAL CITROËN
VENTA DE VEHICULOS NUEVOS Y USADOS
CHAPA Y MECANICA EN GENERAL

Citra. Bailén-Motril, km. 158 • 18650 Dúrcal (Granada)
Tel.: 958 780 077 • Fax: 958 797 021 • ferreteehijos@soc.redcitroen.com

Grupo
Los Linos, S.A.

Comprometidos con el Progreso de Andalucía

C/ Aguadero, s/n.
Telf 958 79 01 26
Fax 958 79 60 30
18640 EL PADUL (Granada)
www.loslinos.es
aridos@loslinos.es

NUESTROS MAYORES

Manuel Puerta Melguizo (chaquetas y pesetas)



Hace ya más de Dos años que comenzamos a escribir en el periódico valle de Lecrín, las vidas de nuestros mayores toda ellas están llenas de trabajo y penurias pero también de amor y esperanza sabemos que a nuestros lectores les gusta saber de una época pasada y que se sienten en conexión con ella porque refleja las vivencias de sus padres y abuelos, hoy traemos para nosotros la vida de un hombre nacido en Dúrcal Manuel Puerta Melguizo.

Fina López

Sus padres Manuel Puerta y Antonia Melguizo

Nació el 19 de Febrero de 1931 en la placeta de Pesetillas, hoy plaza de la Moneda, en el número 5, rodeados de buenos vecinos, Rosa Barragana, Carmen Calados, Cuca, Cachariches, Paco el gitano, Marcelinos, los Pelchas, Modesto.

Infancia: Mi padre murió con noventa años de cirrosis al hígado. Yo quede huérfano a los 14 años y mi madre quedó viuda con 4 hijos, estábamos en Granada, mi padre trabajaba de albañil, pero al morir nos quedamos sin nada, gracias a Dios que a mí me colocaron me colocaron en la farmacia municipal de Granada y allí estuve hasta que me fui a la mili, entonces no había seguridad social, había beneficencia.

Estuve en la mili en aviación en Armilla recuerdo que iba a Jódar con una bicicleta para ver a la novia, antes yo había tenido otra novia y se enteró de que pretendía a las dos, se enfadó mucho y me dejó, pero conocí a otra muchacha y me la eché por novia, quería venirse conmigo montada en la bici, pero yo no tenía haberes y le dije que no. Esta novia se fue después con un camionero. Yo tenía a mi tía Piedad que me presento a mi mujer. Cinco años de novios y nos casamos el día 15 de

Diciembre del 57 y mi hijo nació el año de aceite virgen. Mi mujer iba de blanco guapísima y yo con un traje negro muy elegante, no fuimos de viaje de novios. No teníamos mucho dinero, paramos en un hotel y de repente nos empezé a picar la cabeza, pillamos piojos y tuvimos que pelarnos para poder acabar con ellos

Me fui a Francia con mi hermana, porque nos arruinamos con la tienda que regentábamos en el barrio de San Lázaro ya que la gente se llevaba todos los alimentos fijos, así que nos fuimos de emigrantes al extranjero. Allí aprendí a hacer Cuscús, y de allí, me traje la cuscusera. Nos fuimos los dos a Francia y nos dejamos a mi hijo aquí pero como mi

mujer lo echaba mucho de menos y lloraba mucho así que nos lo llevamos con nosotros.

En el hotel Riz conocí, donde trabajé muchos años, a muchos personajes ilustres como Gregory Pek, Julio Iglesias y al rey de Marruecos

que alquilo el hotel para él y su séquito, así que nos dieron tres días de permiso, me fui con treinta años y me vine con más de sesenta. Trabajé estos años en los muebles y en la construcción. Por mérito al trabajo ya que estuve 25 años en

la misma empresa, me dieron la cruz al trabajo, y varias menciones honoríficas.

Tras veinte años de servicio me hicieron jefe pero tenía mucho trabajo y me dio un infarto en el hotel Riz. Hemos dejado muchos amigos allí, pero siempre estás en un país que no es el tuyo, después estuve trabajando en París, vivíamos, en Vondy, tenía que coger el metro, para ir al trabajo. Hace 22 años que nos vinimos a Dúrcal.

Hijos:

Manuel Puerta Sánchez: profesor de autoescuela, hizo el bachillerato en español y en francés, hoy enseña a su hija Yolanda, mi nieta el Francés ya que ella habla el inglés perfectamente.

Hoy Manuel vive junto a su mujer una vida tranquila y feliz como los dos se merecen.

Desde el periódico Valle de Lecrín queremos darle las gracias por abrirnos las puertas de su casa y de su vida.



Manuel Puerta en su jardín.

El Enigma del Gran Maestro Eruditos y Custodios

El mejor relato de intriga histórica del s. XXI

No te quedes sin leerlo



Gloria Villena Reinoso

Colegiada nº 18/00-2064

Clínica Dental

ODONTOLOGÍA INTEGRAL
INFANTIL Y ADULTOS
ORTODONCIA
IMPLANTES

C/. Granada, 22 - Portal 1-1ºC
Teléfono 958 78 80 08
TALARÁ - LECRÍN
(Granada)

Crónicas desde el Imperio del Sol Naciente



El Quijote está enterrado en Guanajuato



Antonio Gil de Carrasco

Desde que era un niño he sentido fascinación por México, no solo por ser un gran país en Norte América, junto a los Estados Unidos y Canadá, sino también por su música de rancheras y mariachis, su danza del jarabe tapatío que con su ritmo trepidante y su taconeo

de una lengua común y heredero en historia y costumbres de mi país, España. Canciones como "El Álamo" o "Las hojas verdes", me acompañaron durante mi adolescencia, con interpretaciones más o menos horrosas con mi guitarra y con mi armónica.

Aunque he sido un viajero empedernido desde mi adoles-

sario de la muerte de Miguel de Cervantes el Instituto Cervantes de Tokio preparó una serie de actividades conmemorativas, entre las que destacaban una conferencia del genial escritor mexicano Jorge Volpi, y un congreso sobre traducciones del Quijote, en el que yo intervenía con una conferencia innovadora sobre la traducción al inglés que hizo de esta obra universal Samuel Putnam.

Pues bien, se produjeron una serie de coincidencias que hicieron que Jorge Volpi en su visita a Japón, leyera mi conferencia y me invitara a exponerla en la XLIV edición del Festival Internacional Cervantino (FIC) en la ciudad de Guanajuato, México. Yo no daba crédito pues el FIC que se realiza desde 1972 en la ciudad de Guanajuato es el encuentro cultural y artístico más notable de América Latina y uno de los más emblemáticos en el mundo y este año, en el apartado literario contaban, entre otros, con tres premios Cervantes de literatura, lo cual habla por sí solo del gran nivel del Festival, pero Jorge Volpi me dijo que mi conferencia era muy diferente a lo que había leído hasta la fecha y que contaba conmigo, así que, no sin grandes dudas, acepté el desafío.

Volé con mi esposa a Ciudad de México el 8 de octubre, y salvo el día 11 fecha en que pronuncié mi conferencia en el Consejo Universitario de la Universidad de Guanajuato, el resto del tiempo hasta mi vuelta, fueron unas vacaciones inolvidables en las que conocí todo lo que pude de Ciudad de México y alrededores, así como la increíble ciudad de Guanajuato, declarada por la UNESCO patrimonio de la humanidad.

La sensación de estar en un país conocido, de estar en un país que, en cierto sentido, consideraba como mi casa, me invadió desde el principio. Tras un vuelo de 14 horas al llegar y sin importarnos el cansancio, dando un paseo nos fuimos a visitar el centro histórico de la ciudad. El ambiente, los olores, las expresiones, etc..., me recordaron mucho a mi país. Al llegar a la catedral, rodeada de bellísimos edificios coloniales, sentí esa fuerza enorme del Imperio Español que en aque-



Antonio Gil en un momento de su conferencia en el Congreso Internacional Cervantino en Guanajuato (México)

llos días fue capaz de fundar ciudades como México, y construir monumentos como su magnífica catedral. Sentí el orgullo de ser parte de una gran comunidad hispana.

Los días se pasaron volando y de todas las visitas la que más nos impactó fue la visita a antigua ciudad de Teotihuacan (lugar donde los hombres se convierten en dioses), donde se encuentran las pirámides del Sol, una de las más grandes de Mesoamérica, y la pirámide de la Luna, todo un complejo realmente impresionante, que me recordó mucho a la pirámide de Zoser, o pirámide escalonada en el la necrópolis de Saqqara en Egipto, muy cercana a El

mercado colonial espectacular y un halo de magia y misterio que te hacía soñar con Quijotes, Sanchos y Dulcineas, pues toda la ciudad está inundada de estatuas y figuras de Don Quijote y en los paseos que dimos por ella llegamos a descubrir incluso la tumba del Quijote, lo cual nos pareció inaudito. Le dije al guía que el Festival había puesto a nuestra disposición, que como podían contar semejante cuento chino, y me dijo que no fuese increíble que en la tumba estaba enterrado El Quijote. Así que para demostrármelo me llevó allí y para mi sorpresa en la cripta, bajo una cubierta de cristal, estaba enterrado un



Antonio Gil y María Ángeles Ibáñez. Al fondo la catedral de México.

acompañado, me hacía pensar que entre sus orígenes, estaba el flamenco, y su historia y lengua tan ligada a España.

Siendo niño hubo dos cosas que me impactaron de ese gran

cencia, salvo un viaje a Brasil y Paraguay, todos mis viajes a más de una veintena de países, se habían producido por Europa, África y Asia, y no encontraba la oportunidad de



Antonio y María Ángeles frente a la pirámide del sol en Teotihuacan (México)

país, por un lado las películas El Álamo con la lucha entre los norteamericanos con David Crockett y los mexicanos con el general Santana, y El Zorro, en las que se narraban las guerras entre mexicanos y norteamericanos para la anexión de Texas y California, y por otro las corridas de toros en el país azteca que más de una vez vi en el NO-DO previo a la proyección de las películas y que me hacían soñar con un país hermano,

viajar a México, a pesar de que como Director de distintas sedes del Instituto Cervantes, la colaboración con las embajadas mexicanas en todos los países donde presté servicio, había sido siempre muy estrecha, lo cual me había dado la oportunidad de conocer a grandes intelectuales, arquitectos, científicos y artistas, que aumentaban mis deseos de conocer ese gran país.

Con motivo del 400 aniversario



Antonio y María Ángeles en la ciudad de Guanajuato.

Cairo y que fue el prototipo de las famosas pirámides de Guiza.

Los dos días que pasamos en la ciudad Guanajuato, nombrada en 2005 por la UNESCO, como la Capital Cervantina de América, nos hicieron descubrir una ciudad preciosa, con increíbles monumentos, un

libro del Ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha. Toda una demostración de amor y admiración a la genial obra de D. Miguel de Cervantes.

Por ello acabo con la frase del nobel García Márquez: "La incredulidad resiste más que la fe, porque se sustenta de los sentidos".

EMPRESAS DE LA COMARCA

Clínica de Fisioterapia Mediterráneo: “Dolores de cabeza”

El Valle de Lecrín

Coloquialmente hablando, un dolor de cabeza puede ser un vecino juerguista, un hijo que saca malas notas o un sudoku al que no vemos solución. En cambio, si nos ceñimos al significado literal de la expresión, se trata de una patología que afecta a la vida de mucha gente. En este artículo vamos a desglosar algunas claves y soluciones a este, nunca mejor dicho, “dolor de cabeza”.

Alrededor del 22% de la población va a tener dolor de cuello en algún momento de su vida, de ésta, el 54% lo ha padecido en los últimos 6 meses. El dolor de cuello y sus síntomas asociados suponen una carga económica muy importante para el sistema por el elevado número de bajas laborales y es junto a las lumbalgias el problema más tratado en las consultas de fisioterapia. La prevalencia del dolor de cuello aumenta con la edad y sobre todo en mujeres en la 5ª década de vida.

El dolor de cuello puede llevar asociado restricción de la movilidad, sobre todo en población más joven; alteraciones para coordinar los movimientos y falta de fuerza y

estabilidad; dolor o síntomas como hormigueo en manos y brazos, y dolores de cabeza o cefaleas.

El 80% de los dolores de cabeza tienen su origen en el cuello. La Migraña y la cefalea Tensional pueden tener su origen en la columna cervical.

Del mismo modo, problemas en la articulación de la mandíbula, ya sea dolor al masticar o tensión muscular porque apretamos los dientes cuando dormimos, provocan una sobrecarga en el sistema masticatorio que se suma a los problemas de cuello.

La unión de problemas cervicales y del sistema masticatorio forma una dupla que retroalimenta el dolor y, a su vez, favorece la aparición de dolores de cabeza.

Para solucionar estos dolores de cabeza, que a veces hemos arrastrado durante toda la vida, es necesario tratamiento de Fisioterapia. Éste consiste en una extensa evaluación inicial para conocer el nivel de dolor y cómo se comporta, explorar la movilidad del cuello y de la mandíbula y analizar el estado de la musculatura que mueve todo este complejo sistema de la cabeza y el cuello.

Una vez realizada la evaluación, se comienza con el trata-

miento. Este va a consistir en quitar la tensión de la musculatura implicada, dar movilidad a todos los segmentos óseos y a las articulaciones de la zona y, finalmente, en reeducar y fortalecer la musculatura inter-

na que fija y da estabilidad a la columna cervical para evitar sobrecargas y dolor en el futuro.

En Clínica de Fisioterapia Mediterráneo tratamos con alto porcentaje de éxito el

dolor de cabeza y cuello. Mediante técnicas manuales evidenciadas científicamente y con ejercicios específicos intentamos eliminar el dolor y dar a nuestros pacientes más calidad de vida.



Andrés Luis Fernández, Fisioterapeuta - Dúrcal.

HOSTAL-BAR-RESTAURANTE
EL Zahor

Menú para llevar

Ctra. de Motril, s/n. (Cruce con Dúrcal)
18650 DÚRCAL (Granada)
Telf.: 958 780 101 - Fax: 958 797 165

URCONVI S.L.

URBANIZACIÓN Y CONSTRUCCIONES VILLENA

C/. Núñez Blanca, 14 · 18650 DÚRCAL (Granada)
Telf.: 958 781 224 - Móvil: 696 109 922



Presentación del libro "Travesuras" por su autora Fina López

cuenta y se viven aventuras extraordinarias de unos niños durqueños a través de su infancia.

Érase una vez un batallón de niños, mocosos, llenos de vida, nacidos después de una guerra civil en un precioso y

verde valle formado por 18 pueblos, nos vamos a mirar en sus ojos para poder comprender una época de posguerra muy difícil para todos, pero estos niños nos van a emocionar, nos

van a hacer sonreír porque los niños tienen magia para todo. Nos harán recordar una infancia única en la que muchos de nosotros nos veremos reflejados.

Desde el periódico Valle de Lecrín, la asociación de Mayores Residencia San Blas y la autora Fina López os invitamos a todos a la presentación oficial del libro.

Los beneficios que se obtengan por la venta de este libro serán donados por la autora a la asociación de Mayores Residencia San Blas.

La idea ha sido escribir un libro para que no quede en el olvido una época de la que muchos de vosotros sois los protagonistas. Es un pequeño homenaje para todos ellos, estoy segura de que os harán sonreír, emocionaros. Si es así,

El fin por el que ha sido escrito este libro está conseguido.

Personajes:

- Juan (chero)
- Paco (el gitano)
- Antonio Esturillo (el quiles)
- Cura (Don Mariano)
- Antonio y Ramón (mirlos)
- Juan (catalino)
- Juan Pesetillas
- Los guardas de la Vega;
- Garraspiche guarda
- Indalecio guarda
- Juan (chispas) guarda
- Megias guarda de las eras
- Antonio (camión) guarda
- Antonio (el cuco)
- Manolo (rescoldo)
- Antonio y Diego (mellizos)
- José (el chulo)
- Emilio (castelar)
- Miguel (el bala)
- Pepe y Manolo (pelchas)
- Juan Antonio (pitico)
- Manolo y Antonio (haberos)

-Fernando (el moruno)
-Paquito y José (rubios Jiménez)

- Manolo (picahigos)
- Gerardo (Cartucho)
- Manolo (marranero)
- Antonio modesto
- Pepe (pelagras)
- Diego la andrucha
- Manolo ferrer

DESDE LA ASOCIACIÓN DE MAYORES RESIDENCIA SAN BLAS, QUEREMOS INVITAR A TODOS LOS PARTIDOS POLÍTICOS, ASOCIACIONES CULTURARES, MUSICALES Y MEDIOS DE COMUNICACIÓN, FAMILIARES, AMIGOS, PERO SOBRE TODO A VOSOTROS DURQUEÑOS, QUE FORMÁIS PARTE DEL ALMA DE ESTE LIBRO. OS ESPERAMOS A TODOS.

Fina López

El próximo día 10 de diciembre sábado a las 6:30 en el centro de día de la estación de Dúrcal la poetisa Fina López Martínez presenta su último libro, Travesuras, donde se

EL ÚLTIMO LIBRO DE LA ESCRITORA DURQUEÑA FINA LÓPEZ

Vive una aventura extraordinaria a través de las historias de unos traviesos niños de pueblo

LA ASOCIACIÓN DE MAYORES RESIDENCIA SAN BLAS LES INVITA A LA PRESENTACIÓN OFICIAL DEL LIBRO EL PRÓXIMO DÍA 10 DE DICIEMBRE DE 2016 A LAS 18:30 H. EN EL CENTRO DE DÍA DE LA ESTACIÓN DE DÚRCAL

EL HUMOR DE ERNESTO

¡ NOVEDAD PARA LA CONSTRUCCIÓN !

BOVEDILLAS DE POLIESTIRENO EXPANDIDO

ISOMOS FABRICANTES!

VENTAJAS DEL SISTEMA

- Reducción del peso del forjado.
- Aumento de los rendimientos.
- Mayor seguridad en la obra.
- Adaptable a cualquier forma del forjado.
- Mejora el fraguado del hormigón.
- Fácil aplicación del yeso.
- Gran poder aislante.
- Material autoextinguible.

Prefabricados LECRÍN

Ctra. GRANADA - MOTRIL km149
18540 PADUL (GRANADA)
Tlf: 958 790 201 Fax: 958 773 230
www.prefabricados-lecrin.com
lecrin@prefabricados-lecrin.com

TALLERES CASARES

MECÁNICA EN GENERAL • CARGA DE AIRE ACONDICIONADO
Barriada de Marchena, s/n (Frente a la Mezquita) • Telf.: 958 781 228

NEUMÁTICOS Dúrcal, S.L.

Pilarillo, 21 • Telf.: 958 780 998
Ctra. Granada-Motril • Telf.: 958 780 009
Dúrcal (Granada)

Restaurante La Cantina de Manuel

- Tradición e innovación
- Alta Cocina

- Bautizos, Bodas, comuniones, todo tipo de reuniones.
- Tenemos un salón para acontecimientos especiales en privado.
- El buen gusto, la elegancia y el prestigio nos avalan.
- Lo mejor nuestra fiel clientela.



Excelente Menú del Día a 10€+IVA

www.lacantinademanuel.com · reservas@lacantinademanuel.com
Tel. 958 796 115 · Avda. Andalucía, s/n · 18640 PADUL (Granada)

Dúrcal Club de Fútbol Jugadores, entrenador y directivos



Col. Andrés Luis Fernández
958 99 04 65

Su salud, en buenas manos

clínica Mediterráneo

fisioterapia y terapias manuales



- * Traumatología
- * Reumatología
- * Neurología
- * Pediatría
- * Lesiones deportivas
- * Dolor crónico
- * Cefaléas
- * Trastornos cráneo-mandibulares/ATM
- * Fisioterapia circulatoria
- * Drenaje linfático
- * Fisioterapia respiratoria

Comandante Lázaro, 20 18650 Dúrcal, Granada
fisiomediterraneo@gmail.com

ALVIDÚR

Aluminio y Cristales

Empresa premiada por la Cadena COPE a la calidad del producto

El Valle de Lecrín

Periódico mensual fundado en 1912

EL VALLE DE LECRÍN
Librería Povedano
Plaza de España. 18650 DÚRCAL (Granada)
Avda Andalucía 79, Bajo. PADUL

Depósito Legal: GR. 841-1994

IMPRIME:
Imprenta Lecrín
IMPRESO EN PAPEL RECICLADO

DIRECTORA: María Mercedes Torres Parejo
COORDINADOR: Vitaliano Fortunio
Telf.: 666 647 824 • elvalledelecrin@yahoo.es
www.elvalledelecrin.com

ASESOR DE EDICIÓN: Francisco Terrón
DISEÑO Y MAQUETACIÓN: Miguel L. Hurtado
www.estudiohurtado.es
HUMOR: Ernesto

COLABORADORES:

DÚRCAL: Paco López Martín, Antonio Serrano, Gabriel Padial .
NIGÜELAS: Francisco Rodríguez
GRANADA: Eduardo Ortega
EL VALLE: Mar Vallejo
PADUL: Isidoro Villena
MALLORCA: Miguel Vidal
TOKIO Y SEÚL: Antonio Gil de Carrasco
DÚRCAL: Fina López Martínez

El Valle de Lecrín no se responsabiliza ni comparte necesariamente las ideas o manifestaciones expresadas por sus colaboradores. La discrepancia y la disparidad de puntos de vista serán siempre bienvenidos mientras no ataquen, amenacen o insulten a una persona, empresa, institución o colectivo, revelen información privada de los mismos, incluyan publicidad comercial o autopromoción y contengan obscenidades u otros contenidos de mal gusto.

MAMUT INFORMATIVO DEL VALLE DE LECRIN n°. de Registro: 2860085-1


Abogad@s
Ciudad de Granada

JUICIOS - HERENCIAS - ESCRITURAS - CATASTRO
LEGALIZACIONES - DIVORCIOS - RECLAMACIÓN DE IMPAGOS
CONCILIACIONES - RECURSOS ADMINISTRATIVOS - TRAFICO
CONTRATOS - CONVEYANCING LAWYERS
RECLAMACIÓN DE CLÁUSULAS SUELO



Calle Cmdte Lazaro, 57. Bajo B Dúrcal (Granada) · T: 958 781869 · www.abogadagranada.com · E: abogadasciudaddegranada@gmail.com



Avda. de Andalucía, s/n.
ALHENDÍN (Granada)
Telf.: 958 55 85 59
Móvil: 677 50 01 33/4

@elsoconbotas #Cruzial


CRUZIAL

Promociones Inmobiliarias 2000

Compra • Venta • Alquiler
Gestión gratuita de hipotecas



www.inmodosmil.com
E-mail: durcal@inmodosmil.com

C/ Pérez Carrillo, 29
Teléfono 958 782147 · Móvil: 678 502419
18650 DÚRCAL (Granada)

CLINICA DENTAL DÚRCAL



¡La clínica que
te mereces
muy cerca de tí!

Ldo. Juan Bautista Huertas Medina
ODONTÓLOGO

C/ Comandante Lázaro, nº 57 - 1ºD.
18650 Dúrcal
www.clinicadentaldurcal.es
bautista@clinicadentaldurcal.es

958 782 541